

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE DE MFOU

SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHELAND

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

MFOU COUNCIL

SIGAMP

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°006/AONO/C-MFOU/ CIPM/2025 DU 27 MARS 2025 EN PROCEDURE D'URGENCE
POUR LA CONSTRUCTION D' 01 FORAGE EQUIPE DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE
(PMH) AU CSI DE MFOU VILLE (LOT 1) ET CONDTRUCTION DE 02 PUIITS AMENAGES AUX
CES DE MFOU VILLE ET NKOLMEYOS (LOT 2) DANS LA COMMUNE DE MFOU,
DEPARTEMENT DE LA MEFOU ET AFAMBA, REGION DU CENTRE.

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre du budget de la commune de Mfou pour l'exercice 2025, le Maire de la Commune de MFOU lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation des **POUR LA CONSTRUCTION D' 01 FORAGE EQUIPE DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE (PMH) AU CSI DE MFOU VILLE (LOT 1) ET CONDTRUCTION DE 02 PUIITS AMENAGES AUX CES DE MFOU VILLE ET NKOLMEYOS (LOT 2)** dans la Commune de MFOU, Département de Mefou et Afamba.

2. CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux portent sur :

➤ LOT 1 :

- MOBILISATION
- FORATION
- EQUIPEMENT /DEVELOPPEMENT
- REALISATION DE LA SUPERSTRUCTURE
- ANIMATION

➤ LOT 2 :

- MOBILISATION DU CHANTIER ET TRAVAUX PRELIMINAIRES
- FOCAGE ET EXTRACTION DES DEBLAIS
- CUVELAGE
- CAPTAGE
- SUPERSTRUCTURE
- EQUIPEMENT D'EXHAURE
- DEVELOPPEMENT ET ESSAI DE POMPAGE
- LABELLISATION, APPROPRIATION ET PERENISATION DE L'OUVRAGE

3. DÉLAI D'EXÉCUTION

Le délai maximum d'exécution prévu pour la réalisation des travaux est de **Deux (02) mois**.

4- ALLOTISSEMENT

Les travaux du présent Appel d'Offres constituent deux (02) lots

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, conformément aux prescriptions du DAO devra être déposé auprès de la SIGAMP de la Commune de Mfou, au plus tard le **02 MAI 2025** à 11 heures locale dans trois enveloppes internes distinctes :

- Enveloppe A : Offre Administrative,
- Enveloppe B : Offre Technique
- Enveloppe C : Offre Financière

Ces trois enveloppes seront contenues dans une quatrième laquelle devra porter la mention :

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°006/AONO/C-MFOU/ CIPM/2025 DU 27 MARS 2025 EN PROCEDURE D'URGENCE
POUR LA CONSTRUCTION D' 01 FORAGE EQUIPE DE POMPE A MOTRICITE HUMAINE
(PMH) AU CSI DE MFOU VILLE (LOT 1) ET CONSTRUCTION DE 02 Puits AMENAGES AUX
CES DE MFOU VILLE ET NKOLMEYOS (LOT 2)**

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS ou toute autre moyen de communication électronique officiel à préciser par le maître d'ouvrage au plus tard le [date limite de réception des offres] à [Heure limite]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

13- RECEVABILITE DES OFFRES

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes datant de moins de trois (03) mois par rapport à la date de signature de l'avis d'appel d'offre, par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

La soumission dûment timbrée et signée, selon le modèle contenu dans le dossier d'appel d'offres, fera ressortir les coûts en francs CFA hors taxes et toutes taxes comprises.

14- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un seul temps et consistera en ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières.

L'ouverture des plis aura lieu le 02 MAI 2025, 12heure locale, par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de ladite Commune à 12heures

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix et dûment mandatée.

- L'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- L'absence de prospectus accompagné des fiches techniques du fabricant, le cas échéant ;
- L'absence de l'agrément ou de l'autorisation du fabricant, le cas échéant.
- L'absence de possession en propre ou en location d'un matériel minimum (à préciser par le maître d'Ouvrage)
- La capacité financière (l'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières, le chiffre d'affaires, attestation de solvabilité financière).
- L'absence d'attestation de catégorisation ;
- L'absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, les BPU, le DQE) ;

NB : Toute offre incomplète et ne respectant pas un seul des critères éliminatoires sera disqualifiée.

15.2 CRITERES ESSENTIELS

Les critères relatifs à la qualification des candidats, évalués de la manière binaire (OUI ou NON) porteront sur :

- Les références du soumissionnaire ;
- Le service après-vente (disponibilité des pièces de rechange, atelier de réparation, personnel technique), le cas échéant ;
- La qualification et l'expérience du personnel
- Les moyens logistiques
- La méthodologie

16- ATTRIBUTION

Le Maire de la Commune de Mfou attribuera le contrat au soumissionnaire dont l'offre aura été reconnue conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le contrat de façon satisfaisante, et dont l'offre aura été évaluée la moins disante après vérification de ses prix en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17- DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pour un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres

18- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la SIGAMP de la Commune de Mfou.

NB : Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un sms au MINMAP aux numéros suivants : 88 20 06 06 / 673 20 57 25/ 699 37 07 48" et à la CONAC au numéro vert suivant : 1517

19- ADDITIF À L'APPEL D'OFFRES

Le Maire de la Commune de MFOU se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres

Ampliations :

- ARMP/Centre (Publication au JDM)
- PCIPM/C-MFOU
- DDMINEE/MFOU
- DDMINMAP/MFOU
- AFFICHAGE
- ARCHIVES



MFOU, le **27 MARS 2025**
Francis Ngoumou
PLET-TQG/HE

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DE MEFOU ET AFAMBA

COMMUNE DE MEFOU

SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHELAND

CENTER REGION

MEFOU AND AFAMBA DIVISION

MFOU COUNCIL

SIGAMP

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°06 /ONIT/C.MFOU/CIPM/25 OF THE 27TH MARCH 2025 FOR THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLE EQUIPPED WITH A HAND OPERATED PUMP AT CSI MFOU VILLE (lot1) AND CONSTRUCTION OF 2 WELLS AT THE CES IN MFOU VILLE AND NKOLMEYOS (lot2), MEFOU AND AFAMBA DEPARTMENT, CENTER REGION.

1. SUBJECT FOR THE INVITATION TENDER

The Mayor of the MFOU Council launches an Open National Invitation to tender **THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLE EQUIPPED WITH A HAND OPERATED PUMP AT CSI MFOU VILLE (lot1) AND CONSTRUCTION OF 2 WELLS AT THE CES IN MFOU VILLE AND NKOLMEYOS (lot2), MEFOU AND AFAMBA DEPARTMENT, CENTER REGION.**

2. NATURE OF STUDIES

The subject matter of this national invitation to tender consists of the following:

➤ **LOT 1:**

- MOBILIZATION
- DRILLING
- SUPERSTRUCTURE CONSTRUCTION
- ANIMATION

➤ **LOT 2:**

- SITE MOBILIZATION AND PRELIMINARY WORKS
- EXCAVATION AND REMOVAL OF SPOIL
- WELL CAPTURE
- SUPERSTRUCTURE
- EXOR EQUIPMENT
- WELL PUMPING TEST
- CERTIFICATION, HANDOVER AND DEFECT LIABILITY PERIOD OF THE PROJECT

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum deadline for each execution of the works shall be **Two (02) months.**

4. ALLOTMENT

The works are subdivided in **TWO** lot.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation is **eight million five hundred Thousand Francs CFA (8 500 000)** for Lot 1 and **thirteen millions (13 000 0000) Francs CFA** for Lot 2 a sum of **6 500 000 FCFA** per well.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

The participation to the present tender files is opened on equal conditions to all enterprises of specialized Cameroonian law, justifying goods skills in terms of building works and the public's works

7. FINANCING

The services which form the subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget (PIB) MINSANTE for the first lot and MINDDEL for the second lot of the 2025 fiscal year.

IMPUTATION : 59 40 047 06 2 641125 464211 611 LOT 1

IMPUTATION : 59 27 100 02 641125 464211 821 LOT 2

AUTORISATION DE DEPENSE N° : JA06685 lot 1

JA02640 lot 2

8. PROVISIONAL BID BOND (Guarantee)

Each tenderer must include in his / her administrative dossier provisional surety bond or caution money issued by a Deposits and Consignments fund, whose amount is fixed at **XAF 170 000 francs for lot 1 and 260 000 francs for lot 2** and valuable within thirty (30) days beyond the original date of the validity of tenders.

For fear of rejection, the provisional bid bond must be imperatively produced in original dating at most three (03) months. The provisional bid bond would be freed or liberated fifteen (15) days after the publication of the result and latest thirty (30) days after the deadline of the validity of the offers for the tenderers who haven't been retained.

For the assigned or summoned tenderers of the contract, the provisional bid bond would be liberated after the constitution of final bid bond.

9. CONSULTATION OF TENDER DOCUMENTS

The tender files could be consulted on working hours at the SIGAMP of MFOU Council after the publication of the tender file.

10. ACQUISITION OF THE BIDDING DOCUMENTS

Tender files could be obtained at the SIGAMP of MFOU Council after the publication of the present notice against the presentation of payment receipt of the MFOU Municipal Council of charges, on purchases of tender files of a non-refundable amount of twenty five thousand (25 000) FCFA.

The purchases on the receipt must precise:

- The denomination of a project
- The name of the tenderers
- The number of the notice on tender offers
- The amount of charges paid

11. SITE VISIT

The visit of the site is not obligatory, and the tenderer could simply carry this out, for honor.

12. SUBMISSION OF BIDS

Tenderers are accorded a deadline of twenty (20) days from the dateline of publication of tender file notification (cf. art 89-2 CM).

Each offer written in the French and English languages in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such in accordance to the prescriptions of the tender files, shall be deposited at the General Secretariat of the Mfou Council latest the **2ND OF MAY 2025 at 11 a.m** local time in three internal distinct envelopes:

- Envelope A: Administrative offer
- Envelope B: Technical offer
- Envelope C: Financial offer

These three envelopes would be contained in a fourth which shall carry the reading

THE CONSTRUCTION OF A BOREHOLE EQQUIPED WITH A HAND OPERATED PUMP AT CSI MFOU VILLE (lot1) AND CONSTRUCTION OF 2 WELLS AT THE CES IN MFOU VILLE AND NKOLMEYOS (lot2), MEFOU AND AFAMBA DEPARTMENT, CENTRE REGION.

For submission online, the bid must be submitted by the bidder on the COLEPS platform or any other official electronic means of communication to be specified by the Project Owner latest on [deadline for receipt of bids] at [time limit]. A back-up copy of the tender recorded on a USB key or CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mentioned indication, within the deadline set.

File size and format

For online submission, the maximum sizes of the documents that will transit on the platform and constitute the tenderer's offer are the following:

- 5 MB for the Administrative file; • 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer. The following formats are accepted:
- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

The applicant shall make sure that he uses compressing software to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

13. ADMISSIBILITY OF OFFERS

Under the pain of rejection other administrative documents required shall be imperatively produced in original or certified copies dating less than (03) months with respect to the date of signature on the notice on tender offers, by transmitting service or an administrative authority in accordance to the stipulations of particular rules of tender files.

All incomplete offers according to prescription of tender files would be declared inadmissible, notably the absence of the bid bonds or caution issued by Deposits and Consignments fund.

Tenders duly stamped and signed according to the model contained in the tender files would bring out the cost in FCFA before and after taxes.

14. OPENING OF BIDS

The opening of bids would be carried out only once, and would constitute the opening of the administrative documents, the technical offers and the financial offers.

The opening of the bids would take place on the **2ND OF MAY 2025 at 12 a.m** local time in the conference hall of the MFOU Council by the Contract Tenders Council Board (CTCB) close to the said council. Only the tenderers could take part in this opening session or be represented by persons of their choice duly mandated.

15. EVALUATION OF THE TENDERS

15.1 ELIMINATORY CRITERIA

- Absence of the stamped provisional bid bond of an amount of delivered by the Deposit and Consignment Funds;
- Failure to submit, beyond the 48(forty-eight) hours deadline after the opening of bids, a document of the administrative file deemed non-compliant or absent (except the bid bond);
- False declarations, fraudulent schemes or forged documents;
- Failure to comply with 34 essential criteria (48 referring to the qualification threshold of technical bids)
- Absence of the sworn statement for not having abandoned contracts during the last three years;
- Failure to comply with bids file format;
- Absence of a quantified unit price in the financial offer;
- Absence of prospectus accompanied by manufacture's technical sheet produced (where applicable)
- Absence of approval or authorisation of manufacturer, if applicable;
- Absence of own or hired minimum equipment (to be specified by the Project Owner);
- Absence of grading(categorisation) certificate if applicable;
- Absence of an element in the financial offer (submission, BPU, DQE);
- Absence of integrity charter dated and signed
- Absence of the dated and signed commitment statement to comply with environmental and social clauses.
- Absence of the provisional bid bond delivered by the Deposit and Consignment Funds;

NB: Depending on the specificity of the service, other relevant criteria may be added when drafting the Tender File.

15.2. ESSENTIEL CRITERIA

The criteria relative to the disqualification of candidate evaluated in a binary (YES or NO) would carry on the following.

- ✦ Presentation of bid;
- ✦ Bidder's references;
- ✦ After-sales service(availability of spare parts, repair workshop, technical personnel) if applicable;
- ✦ Personnel qualification and experience;
- Logistic means,
- Methodology.

16. CONTRACT AWARD

The mayor of the MFOU Council would award the contract to a tenderer whose offer would be recognized in accordance, for the essential to the tender files and the which disposes of technical and financial capacities required to execute the contract in a satisfactory manner, and whose offer had been least evaluated after the verification of his prices including in case of need, proposed reductions.

17. DURATION OF THE VALIDITY OF OFFERS

The tenderers would remain committed to their offers for a delay of ninety (90) days from the fixed date limit for the submission of offers.

18. COMPLEMENTARY INFORMATION

Complementary information could be obtained on working hours at the SIGAMP of the MFOU Council

NB: for all corrupt practices, please call or send an SMS to MINMAP to the following numbers 673 20 57 25 / 699 37 07 48 or to NCAC at the following number 15 17

19. ADDITIVE TO TENDER FILES

The mayor of the MFOU Council has the reserved right in case of necessity to bring all latter modifications useful to the present tender file.

Copies:

- ARMP/Centre (Publication au JDM)
- PCIPM/C-Mfou
- DDMINEE/MAF
- DDMINMAP/MFOU
- AFFICHAGE
- ARCHIVES

MFOU, on the ... **27 MARS 2025**

THE MAYOR

Francis Ngoumou
PLET-TQG / HE